

Vlastnosti výrobku

Typ spotřebiče	BE	
Norma	EN 16510, Ecodesign, BImSchV 1. and 2., EN 13240	
Energetická účinnost (η_{nom})	78,9	%
Sezónní účinnost (η_s)	68,9	%
Index energetické účinnosti (EEI)	104	
Energetický štítek	A	
Palivo	Kusové dřevo	
Maximální délka paliva	330	mm
Průměrná spotřeba paliva	3,07	kg/h
Jmenovitý výkon (P_{nom}) / při částečném zatížení (P_{part})	10,2 / -	kW
Výkon do prostoru (P_{Shnom}) / při částečném zatížení (P_{Shpart})	2,4 / -	kW
Výkon do vody (P_{Wnom}) / při částečném zatížení (P_{Wpart})	7,8 / -	kW
Maximální provozní přetlak (p_w)	2,0	bar
Hmotnostní průtok suchých spalín	9,2	g/s
Výstupní teplota spalín při P_{nom} / P_{part}	331 / -	°C
Minimální tah komína při P_{nom} / P_{part}	11 / 0	Pa
Připojení na společný komín	Ne	
Emise CO (13% O ₂) při P_{nom} / P_{part}	≤ 1500 / -	mg/m ³
Emise NOx (13% O ₂) při P_{nom} / P_{part}	≤ 200 / -	mg/m ³
Emise OGC (13% O ₂) při P_{nom} / P_{part}	≤ 120 / -	mg/m ³
Emise prachu (13% O ₂) při P_{nom} / P_{part}	≤ 40 / -	mg/m ³
Spotřeba pomocné el. energie při Standby (elsb)	-	W
Spotřeba pomocné el. energie při P_{nom} (elmax)	-	W
Spotřeba pomocné el. energie při P_{part} (elmin)	-	W
Maximální el. příkon (W_{max})	-	W
Napájecí napětí, frekvence (E, f)	-	V, Hz
Přerušovaný provoz (INT) / Nepřetržitý provoz (CON)	INT	

Technické údaje

Rozměry - výška (H) / šířka (W) / hloubka (L)	983 / 525 / 509	mm
Objem teplovodního výměníku	14,0	l
Průměr kouřovodu (Dout)	150	mm
Hmotnost	196	kg

Minimální bezpečnostní vzdálenosti od hořlavých materiálů

Zadní (d _R)	400	mm
Boční (d _S)	400	mm
Ke stropu (d _C)	1000	mm
Čelní (d _P)	800	mm
Čelní v dolní části sálání (d _F)	0	mm
Čelní v boční části sálání (d _L)	0	mm
Spodní (d _B)	0	mm

Přečtěte si návod k obsluze a dodržujte ho!

Vlastnosti výrobku

Typ spotrebiča	BE	
Norma	EN 16510, Ecodesign, BImSchV 1. and 2., EN 13240	
Energetická účinnosť (η_{nom})	78,9	%
Sezónna účinnosť (η_s)	68,9	%
Index energetickej účinnosti (EEI)	104	
Energetický štítok	A	
Palivo	Drevo	
Maximálna dĺžka paliva	330,0	mm
Priemerná spotre a paliva	3,07	kg/h
Menovitý výkon (P_{nom}) / pri čiastočnom zaťažení (P_{part})	10,2 / -	kW
Výkon do priestoru (P_{SHnom}) / pri čiastočnom zaťažení (P_{SHpart})	2,4 / -	kW
Výkon do vody (P_{Wnom}) / pri čiastočnom zaťažení (P_{Wpart})	7,8 / -	kW
Maximálny prevádzkový pretlak (p_w)	2,0	bar
Hmotnostný prietok suchých spalín	9,2	g/s
Výstupná teplota spalín pri P_{nom} / P_{part}	331 / -	°C
Minimálny ťah komína pri P_{nom} / P_{part}	11 / 0	Pa
Pripojenie na spoločný komín	Nie	
Emisie CO (13% O ₂) pri P_{nom} / P_{part}	≤ 1500 / -	mg/m ³
Emisie NOx (13% O ₂) pri P_{nom} / P_{part}	≤ 200 / -	mg/m ³
Emisie OGC (13% O ₂) pri P_{nom} / P_{part}	≤ 120 / -	mg/m ³
Emisie prachu (13% O ₂) pri P_{nom} / P_{part}	≤ 40 / -	mg/m ³
Spotreba pomocnej el. energie pri Standby (elsb)	-	W
Spotreba pomocnej el. energie pri P_{nom} (elmax)	-	W
Spotreba pomocnej el. energie pri P_{part} (elmin)	-	W
Maximálny el. príkon (W_{max})	-	W
Napájacie napätie, frekvencia (E, f)	-	V, Hz
Prerušovaná prevádzka (INT) / Nepretržitá prevádzka (CON)	INT	

Technické údaje

Rozmery - výška (H) / šírka (W) / hĺbka (L)	983 / 525 / 509	mm
Objem teplovodného výmenníka	14,0	l
Priemer dymovodu (Dout)	150	mm
Hmotnosť	196	kg

Minimálne bezpečnostné vzdialenosti od horľavých materiálov

Zadná (dR)	400	mm
Bočná (ds)	400	mm
K stropu (dc)	1000	mm
Čelná (dP)	800	mm
Čelná v dolnej časti sálenia (dF)	0	mm
Čelná v bočnej časti sálenia (dL)	0	mm
Spodná (dB)	0	mm

Prečítajte si návod na obsluhu a dodržujte ho!

Właściwości produktu

Typ produktu	BE	
Norma	EN 16510, Ecodesign, BImSchV 1. and 2., EN 13240	
Efektywność energetyczna (η_{nom})	78,9	%
Sezonowa efektywność energetyczna (η_s)	68,9	%
Współczynnik efektywności energetycznej (EEI)	104	
Etykieta energetyczna	A	
Opał	Drewno	
Maksymalna długość drewna	330	mm
Średnia dawka opału	3,07	kg/h
Nominalna moc (P_{nom}) / przy częściowa moc (P_{part})	10,2 / -	kW
Moc do pomieszczenia (P_{SHnom}) / przy częściowa moc (P_{SHpart})	2,4 / -	kW
Moc do obiegu wody (P_{Wnom}) / przy częściowa moc (P_{Wpart})	7,8 / -	kW
Maksymalne nadciśnienie robocze wymiennika (p_w)	2,0	bar
Masa cząstek stałych w spalinach	9,2	g/s
Temperatura wyjściowa spalin przy P_{nom} / P_{part}	331 / -	°C
Minimalny ciąg kominowy przy P_{nom} / P_{part}	11 / 0	Pa
Podłączenie do wspólnego kominia	Nie	
Emisja CO (13% O ₂) przy P_{nom} / P_{part}	≤ 1500 / -	mg/m ³
Emisja NOx (13% O ₂) przy P_{nom} / P_{part}	≤ 200 / -	mg/m ³
Emisja OGC (13% O ₂) przy P_{nom} / P_{part}	≤ 120 / -	mg/m ³
Emisja pyłu (13% O ₂) przy P_{nom} / P_{part}	≤ 40 / -	mg/m ³
Zużycie pomocniczej energii elektrycznej przy Standby (elsb)	-	W
Zużycie pomocniczej energii elektrycznej przy P_{nom} (elmax)	-	W
Zużycie pomocniczej energii elektrycznej przy P_{part} (elmin)	-	W
Maksymalne zużycie energii elektrycznej (W_{max})	-	W
Napięcie zasilania, częstotliwość (E, f)	-	V, Hz
Praca przerywana (INT) / Praca ciągła (CON)	INT	

Dane techniczne

Wymiary - wysokość (H) / szerokość (W) / głębokość (L)	983 / 525 / 509	mm
Pojemność wymiennika	14,0	l
Średnica przewodu kominowego (D_{out})	150	mm
Waga	196	kg

Minimalne odległości bezpieczeństwa od materiałów palnych

Tyłna (dR)	400	mm
Boczne (ds)	400	mm
Do sufitu (dc)	1000	mm
Czołowa (dP)	800	mm
Czołowa do podłogi (dF)	0	mm
Promieniowanie oczne (dL)	0	mm
Dolny (dB)	0	mm

Przeczytaj instrukcję obsługi i przestrzegaj jej!

Product features

Type of appliance	BE	
Standard	EN 16510, Ecodesign, BImSchV 1. and 2., EN 13240	
Energy efficiency (η_{nom})	78,9	%
Seasonal efficiency (η_s)	68,9	%
Energy efficiency index (EEI)	104	
Energy label	A	
Fuel	Wood	
Maximum fuel length	330	mm
Average fuel consumption	3,07	kg/h
Nominal heat output (P_{nom}) / part load heat output (P_{part})	10,2 / -	kW
Nom. space heat output (P_{SHnom}) / part space heat output (P_{SHpart})	2,4 / -	kW
Nominal water output (P_{Wnom}) / part load water output (P_{Wpart})	7,8 / -	kW
Permissible maximum water operating pressure (p_w)	2,0	bar
Dry flue gas flow rate	9,2	g/s
Flue gas outlet temperature at P_{nom} / P_{part}	331 / -	°C
Minimum flue draught at P_{nom} / P_{part}	11 / 0	Pa
Connection to a shared chimney	No	
CO emission (13% O ₂) at P_{nom} / P_{part}	≤ 1500 / -	mg/m ³
NOx emission (13% O ₂) at P_{nom} / P_{part}	≤ 200 / -	mg/m ³
OGC emission (13% O ₂) at P_{nom} / P_{part}	≤ 120 / -	mg/m ³
Particulate matter emission (13% O ₂) at P_{nom} / P_{part}	≤ 40 / -	mg/m ³
Consumption of electrical auxiliary energy at standby (elsb)	-	W
Consumption of electrical auxiliary energy at P_{nom} (elmax)	-	W
Consumption of electrical auxiliary energy at P_{part} (elmin)	-	W
Maximum electric power input (W_{max})	-	W
Power supply voltage, frequency (E, f)	-	V, Hz
Intermittent operation (INT) / continuous operation (CON)	INT	

Technical data

Dimensions - height (H) / width (W) / length (L)	983 / 525 / 509	mm
Volume of the heat exchanger	14,0	l
Diameter of the flue gas outlet (D_{out})	150	mm
Mass	196	kg

Minimum safety distances from combustible materials

Rear (dR)	400	mm
Sides (ds)	400	mm
To the ceiling (dc)	1000	mm
Front (dP)	800	mm
Front - bottom front radiation area (dF)	0	mm
Front - side front radiation area (dL)	0	mm
Bottom (dB)	0	mm

Read and follow the user operating instructions!